

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE COOKSHIRE-EATON

### **SÉANCE DU 13 SEPTEMBRE 2021**

Session régulière du conseil, sous la présidence de madame Sylvie Lapointe, mairesse, tenue le 13 septembre 2021 à 19 h 30, à l'hôtel de ville de Cookshire-Eaton situé au 220, rue Principale Est, et à laquelle sont présents les membres suivants formant le conseil :

Madame Louise Gosselin, conseillère du district 1  
Monsieur Mario Gendron, conseiller du district 2  
Monsieur Roger Thibault, conseiller du district 3  
Monsieur Marcel Charpentier, conseiller du district 4  
Monsieur Pete Lachance, conseiller du district 5  
Monsieur Michel Mercier, conseiller du district 6

Sont également présents, monsieur Martin Tremblay, directeur général/secrétaire-trésorier et madame Danika Dubé-Ruel, technicienne à la direction et au greffe.

\*\*\*\*\*

**A) Présences et ouverture de la séance du 13 septembre 2021 par madame Sylvie Lapointe, mairesse.**

**B) Adoption de l'ordre du jour de la séance du 13 septembre 2021.**

**C) Adoption du procès-verbal de la séance régulière 2 août 2021 et de la séance spéciale du 11 août 2021.**

**D) Adoption du procès-verbal de la réunion de travail du 7 septembre 2021.**

**E) Période de questions.**

**F) Correspondance.**

**G) Autres sujets - Activités de proximité.**

- 1) Cain Lamarre – Offre de services juridiques 2022.
- 2) Raymond Chabot Grant Thornton – Offre de service pour l'analyse de scénarios pour le déménagement de l'hôtel de ville.
- 3) La maison de la culture John-Henry-Pope – Facture pour concerts 2021.
- 4) Les Services exp inc. – Facture pour les services professionnels de surveillance des travaux de la nouvelle station d'épuration du secteur Johnville.
- 5) Ministre des Transports – Programme d'aide à la voirie locale (PAVL) volet entretien des routes locales – Autorisation de signature de la convention d'aide financière.
- 6) Les Services exp inc. – Facture concernant la vérification des dessins d'atelier pour la caserne de pompiers de Sawyerville.
- 7) Avensys – Facture concernant les tests et les échantillonnages d'eau potable.

- 8) Environnement Nordique inc. – Offre de services professionnels concernant une expertise sur les interventions à planifier au ruisseau Cookshire.
- 9) Autorisation de signature de la lettre d'entente numéro 14 concernant la formation de deux salariés pour le poste d'opérateur réseaux.
- 10) Ministère des Transports du Québec (MTQ) – Prolongation du délai de la réalisation des travaux de réfection du pont P-01941 sur la route 251 dans le secteur Johnville.
- 11) Epoxy Pro Inc. – Soumission concernant le bassin d'eau potable située au 750, rue Pope à Cookshire.
- 12) Matériaux Bouchard inc. – Soumission des matériaux requis pour les travaux sur le ponceau arqué du chemin Learned Plain.
- 13) Place aux Jeunes Haut-Saint-François – Demande de soutien financier 2021.
- 14) Appel d'offres mazout léger 2021-2022 – Adjudication de contrat.
- 15) Appel d'offres sel à déglçage 2021-2022 – Adjudication de contrat.
- 16) Madame Raphaëlle Trépanier – Demande de commandite pour le championnat canadien de bmx pour ces trois enfants.
- 17) Les Services exp inc. – Facture de frais d'honoraires professionnels en lien avec une consultation en urbanisme.
- 18) Grondin Guilbeault Fontaine notaires (GGF notaires) – Facture pour la cession du 580-582, rue Albert à Cookshire-Eaton.
- 19) Chemaction – Facture services pour le réseau d'aqueduc.
- 20) Règlement concernant les poules pondeuses en zones urbaines.
- 21) F. Lapointe et Fils – Offre de services pour le forage exploratoire pour l'Étang Cloutier.
- 22) Délégation de la demande de certificat d'autorisation dans le cadre du dossier d'eau potable de Johnville.
- 23) Location d'équipement Battlefield – Achat d'une boîte de tranchée.
- 24) Nomination d'un président et des membres de la commission de révisions pour le projet porcin maternité inc.
- 25) Delorme Lebel Bureau Savoie - Facture d'honoraires professionnels concernant la représentation de Mme Sylvie Lapointe à la commission des municipalités du Québec.
- 26) Modification de la date de tenue de la séance régulière du conseil du mois de novembre en raison de la période électorale.
- 27) Compost dans les écoles – Achat de petits bacs de compost pour les classes.

#### **H) Autres sujets - Activités d'agglomération.**

- 1) Achat de deux ordinateurs pour l'administration du service incendie de l'Agglomération de Cookshire-Eaton.

2) Modification de la date de tenue de la séance régulière du conseil de l'Agglomération de Cookshire-Eaton en raison de la période électorale.

**I) Propositions des membres du conseil.**

**J) Avis de motion.**

**K) Étude et adoption de règlements.**

1) Règlement 287-2021 modifiant le Règlement 275-2021 concernant les limites de vitesse.

**L) Comptes du mois.**

**M) Varia.**

**N) Période de questions.**

**O) Ajournement ou clôture de la séance.**

\*\*\*\*\*

**A) Présences et ouverture de la séance du 13 septembre 2021 par madame Sylvie Lapointe, mairesse.**

Madame Sylvie Lapointe, mairesse, déclare l'ouverture de la présente séance du 13 septembre 2021 à 19 h 30.

**B) Adoption de l'ordre du jour de la séance du 13 septembre 2021.**

Résolution 2021-09-7916

Proposé par le conseiller Michel Mercier, appuyé par la conseillère Louise Gosselin, il est résolu que le conseil de la Ville de Cookshire-Eaton adopte l'ordre du jour de la séance régulière du 13 septembre 2021 tel que remis à chaque membre du conseil.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**C) Adoption du procès-verbal de la séance régulière du 2 août 2021 et de la séance spéciale du 11 août 2021.**

Résolution 2021-09-7917

Proposé par le conseiller Mario Gendron, appuyé par le conseiller Marcel Charpentier, il est résolu que le procès-verbal de la séance régulière du 2 août 2021 soit adopté tel que remis à chaque membre du conseil.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Résolution 2021-09-7918

Proposé par le conseiller Mario Gendron, appuyé par le conseiller Marcel Charpentier, il est résolu que le procès-verbal de la séance spéciale du 11 août 2021 soit adopté tel que remis à chaque membre du conseil.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**D) Adoption des procès-verbaux de la réunion de travail du 7 septembre 2021.**

Résolution 2021-09-7919

Proposé par le conseiller Mario Gendron, appuyé par le conseiller Michel Mercier, il est résolu que le procès-verbal de la réunion de travail du 7 septembre 2021 soit adopté tel que remis à chaque membre du conseil.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**E) Période de questions.**

Aucune question.

**F) Correspondance.**

Résolution 2021-09-7920

Fédérale

(Aucune);

Provinciale

1. Recyc-Quebec – Versement de la compensation 2020 en lien avec le Régime de compensation pour la collecte sélective des matières recyclables;

Municipale

2. Municipalité de La Patrie – Copie de résolution de la demande d'appui en lien avec l'évaluation des chiens dans le cadre de la loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens et son règlement d'application;

Scolaire

(Aucune);

Associations

(Aucune);

Offres de service

(Aucune).

Proposé par le conseiller Mario Gendron, appuyé par la conseillère Louise Gosselin, il est résolu que la correspondance soit versée aux archives municipales.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**G) Autres sujets - Activités de proximité.**

- 1) Cain Lamarre – Offre de services juridiques 2022.

Résolution 2021-09-7921

Proposé par le conseiller Mario Gendron, appuyé par le conseiller Marcel Charpentier et résolu à l'unanimité des conseillers présents d'autoriser la mairesse et la direction générale ou tout autre représentant mandaté par la direction générale à recourir aux services du cabinet Cain Lamarre à même la banque d'heures et au besoin, au service de consultation, pour la période du 1er janvier au 31 décembre 2022 au montant de 2 550 \$ pour 15 heures.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2) Raymond Chabot Grant Thornton – Offre de service pour l'analyse de scénarios pour le déménagement de l'hôtel de ville.

Résolution 2021-09-7922

CONSIDÉRANT que la Ville de Cookshire-Eaton fait face à une situation dont plusieurs options sont à considérer en lien avec le déménagement de l'hôtel de ville;

CONSIDÉRANT que le conseil croit qu'une analyse de ces options doit être fait par une personne neutre ;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Michel Mercier, appuyé par le conseiller Mario Gendron et résolu ;

QUE le Ville de Cookshire-Eaton mandate Raymond Chabot Grant Thornton (RCGT) afin de réaliser une analyse de scénarios pour le déménagement de l'hôtel de ville au montant de 9 500 \$, taxes applicables en sus, selon l'offre de service datée du 31 août 2021.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

3) La maison de la culture John-Henry-Pope – Facture pour concerts 2021.

Résolution 2021-09-7923

Proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par le conseiller Michel Mercier, il est résolu d'autoriser le paiement de la facture de La maison de la culture John-Henry-Pope concernant les concerts de musique classique 2021 au montant de 7 500 \$.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

4) Les Services exp inc. – Facture pour les services professionnels de surveillance des travaux de la nouvelle station d'épuration du secteur Johnville.

Résolution 2021-09-7924

Proposé par la conseillère Louise Gosselin, appuyé par le conseiller Mario Gendron, il est résolu d'autoriser le paiement de la facture de Les Services exp inc. au montant de 8 036,75 \$, taxes incluses, concernant les services professionnels liés à la surveillance de travaux de la nouvelle station d'épuration du secteur Johnville.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

5) Ministre des Transports – Programme d'aide à la voirie locale (PAVL) volet entretien des routes locales – Autorisation de signature de la convention d'aide financière.

Résolution 2021-09-7925

Proposé par le conseiller Marcel Charpentier, appuyé par le conseiller Roger Thibault, il est résolu d'autoriser la mairesse, madame Sylvie Lapointe, et le directeur général, monsieur Martin Tremblay, à signer pour et au nom de la Ville de Cookshire-Eaton la convention d'aide financière dans le cadre du Volet Entretien du Programme d'aide à la voirie locale (PAVL).

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

6) Les Services exp inc. – Facture concernant la vérification des dessins d'atelier pour la caserne de pompiers de Sawyerville.

Résolution 2021-09-7926

Proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par le conseiller Michel Mercier, il est résolu d'autoriser le paiement de la facture de Les Services exp inc. au montant de 2 586,94 \$, taxes incluses, concernant les services professionnels liés à la vérification des dessins d'atelier pour la nouvelle caserne de pompiers du secteur Sawyerville.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

7) Avensys – Facture concernant les tests et les échantillonnages d'eau potable.

Résolution 2021-09-7927

Proposé par le conseiller Michel Mercier, appuyé par le conseiller Mario Gendron, il est résolu d'autoriser le paiement de la facture de Avensys Solutions Inc. au montant de 5 257,81 \$, taxes incluses, concernant des services d'échantillonnages.

Il sera possible d'ajouter cette dépense dans la prochaine planification de la TECQ.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

8) Environnement Nordique inc. – Offre de services professionnels concernant une expertise sur les interventions à planifier au ruisseau Cookshire.

Résolution 2021-09-7928

CONSIDÉRANT que le ruisseau Cookshire situé en zone urbaine du secteur Cookshire provoque des inondations sur les terrains résidentiels et l'érosion des rives ;

CONSIDÉRANT que la Ville de Cookshire-Eaton désire trouver la meilleure solution pour intervenir ;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par le conseiller Michel Mercier et résolu ;

QUE la Ville de Cookshire-Eaton accepte l'offre de services professionnels d'Environnement Nordique inc. concernant l'expertise sur les interventions à planifier au ruisseau Cookshire pour un montant de 6 519,08 \$, taxes incluses.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

9) Autorisation de signature de la lettre d'entente numéro 14 concernant la formation de deux salariés pour le poste d'opérateur réseaux.

Résolution 2021-09-7929

Proposé par la conseillère Louise Gosselin, appuyé par le conseiller Marcel Charpentier, il est résolu d'autoriser la mairesse, madame Sylvie Lapointe, et le directeur général, monsieur Martin Tremblay, à signer pour et au nom de la Ville de Cookshire-Eaton la lettre d'entente numéro 14 avec le syndicat des travailleuses et travailleurs de la Ville de Cookshire-Eaton pour la formation de deux salariés pour le poste d'opérateur réseaux.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 10) Ministère des Transports du Québec (MTQ) – Prolongation du délai de la réalisation des travaux de réfection du pont P-01941 sur la route 251 dans le secteur Johnville.

Résolution 2021-09-7930

CONSIDÉRANT que le ministère des Transport du Québec (MTQ) a communiqué avec le directeur général, monsieur Martin Tremblay, afin de demander l'autorisation de prolonger les travaux de réfection du pont P-01941 sur la route 251 dans le secteur Johnville ;

CONSIDÉRANT que la Ville de Cookshire-Eaton a adopté la résolution numéro 2019-10-7057 mentionnant que les travaux se termineraient le 2 octobre 2020 ;

CONSIDÉRANT que les travaux avaient été reportés en 2021 en raison de la pandémie de la Covid-19 ;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Mario Gendron, appuyé par le conseiller Marcel Charpentier et résolu que la Ville de Cookshire-Eaton autorise le MTQ de repousser la date limite de la fin des travaux au 1<sup>er</sup> novembre 2021.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 11) Epoxy Pro Inc. – Soumission concernant le bassin d'eau potable située au 750, rue Pope à Cookshire

Résolution 2021-09-7931

Proposé par le conseiller Michel Mercier, appuyé par le conseiller Roger Thibault, il est résolu d'accepter la soumission d'Epoxy Pro Inc. au montant de 85 540 \$, taxes exclues, pour la réparation intérieure du bassin d'eau potable situé au 750, rue Pope dans le secteur Cookshire.

Le montant sera ajouté à la prochaine programmation de la TECQ comme il s'agit du dossier sur l'eau potable qui doit être traité en urgence.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 12) Matériaux Bouchard inc. – Soumission des matériaux requis pour les travaux sur le ponceau arqué du chemin Learned Plain.

Résolution 2021-09-7932

CONSIDÉRANT que le ponceau du chemin Learned Plain a été fermé par mesure de sécurité ;

CONSIDÉRANT que les travaux de réparation doivent être exécutés dans les meilleurs délais ;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Mario Gendron, appuyé par le conseiller Marcel Charpentier et résolu d'accepter la soumission de Matériaux Bouchard inc. au montant de 20 993,29 \$ pour l'achat des matériaux nécessaires pour la réparation du ponceau.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 13) Place aux Jeunes Haut-Saint-François – Demande de soutien financier 2021-2022.

Résolution 2021-09-7933

Proposé par le conseiller Michel Mercier, appuyé par le conseiller Roger Thibault, il est résolu d'accorder à Place aux jeunes Haut-Saint-François une aide financière au montant de 1 361,75 \$ pour l'année 2021-2022.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

14) Appel d'offres mazout léger 2021-2022 – Adjudication de contrat.

Résolution 2021-09-7934

CONSIDÉRANT qu'à la fermeture de l'appel d'offres pour l'achat d'environ 45 000 litres de mazout léger, les soumissionnaires suivants ont déposé une offre :

<b>Entreprise</b>	<b>Transport/litre</b>
Les Pétroles Sherbrooke Inc.	0,7735 \$ /L
Pierre Chouinard & Fils	0,843 \$ / L
Chauffage P. Gosselin	-----

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par la conseillère Louise Gosselin et résolu d'adjuger le contrat d'approvisionnement en mazout léger pour la saison 2021-2022 à Les Pétroles Sherbrooke Inc. au montant de 0,7735 \$/L pour le transport, conformément à sa soumission ouverte le 8 septembre 2021 et aux documents d'appel d'offres.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

15) Appel d'offres sel à déglçage 2021-2022 – Adjudication de contrat.

Résolution 2021-09-7935

CONSIDÉRANT qu'à la fermeture de l'appel d'offres pour l'achat d'environ 1600 tonnes métriques de sel à déglçage, les soumissionnaires suivants ont déposé une offre :

<b>Entreprises</b>	<b>Sel à déglçage livré/TM (avant tx)</b>	<b>Sel à déglçage non livré/TM (avant tx)</b>
COMPASS MINERALS CANADA CORP.	93,07 \$/TM	90 \$/TM
MINES SELEINE (Sel Windsor)	93,74 \$/TM	93 \$/TM
SEL FRIGON INC.	95 \$/TM	77 \$/TM
SEL WARWICK	95 \$/TM	80 \$/TM

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par le conseiller Marcel Charpentier et résolu d'adjuger le contrat de fourniture et de transport de sel à déglçage pour un montant de 93,07 \$ la tonne métrique (avant taxes) à Compass minerals Canada Corp., conformément à sa soumission ouverte le 8 septembre 2021 et aux documents d'appel d'offres.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

16) Madame Raphaëlle Trépanier – Demande de commandite pour le championnat canadien de bmx pour ces trois enfants.



Résolution 2021-09-7936

CONSIDÉRANT que la Ville de Cookshire-Eaton a reçu une demande de commandite de la part de madame Raphaëlle Trépanier domicilié au 6, rue Dubreuil dans le secteur Sawyerville ;

CONSIDÉRANT que sa demande est pour un championnat de BMX à Calgary auquel ces trois enfants, Henri Fortier (10 ans), Paul Fortier (8 ans) et Madeleine Fortier (6 ans) participeront à l'été 2022;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par le conseiller Marcel Charpentier et résolu ;

QUE la ville de Cookshire-Eaton accepte d'offrir une commandite de 300 \$ à Mme Trépanier afin de couvrir une partie des frais pour le championnat de BMX de ces enfants.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 17) Les Services exp inc. – Facture de frais d'honoraires professionnels en lien avec une consultation en urbanisme.

Résolution 2021-09-7937

Proposé par le conseiller Mario Gendron, appuyé par le conseiller Michel Mercier, il est résolu d'autoriser le paiement de la facture de Les Services exp inc. au montant de 2 046,56 \$ concernant les frais d'honoraires professionnels au 20 août 2021 en lien avec une consultation en urbanisme.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 18) Grondin Guilbeault Fontaine notaires (GGF notaires) – Facture pour la cession du 580-582, rue Albert à Cookshire-Eaton.

Résolution 2021-09-7938

Proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par le conseiller Michel Mercier, il est résolu d'autoriser le paiement de la facture de Grondin Guilbeault Fontaine (GGF notaires) au montant de 1015 \$, taxes incluses, concernant la cession du 580, rue Albert du secteur Cookshire.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 19) Chemaction – Facture services pour le réseau d'aqueduc.

Résolution 2021-09-7939

Proposé par le conseiller Marcel Charpentier, appuyé par le conseiller Michel Mercier, il est résolu d'autoriser le paiement de la facture de Chemaction au montant de 13 978,20 \$ concernant la mise à niveau de notre système de chloration qui était urgente.

La dépense pourra être ajoutée à la prochaine planification de la TECQ.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 20) Règlement concernant les poules pondeuses en zones urbaines.

Résolution 2021-09-7940

CONSIDÉRANT que la Ville de Cookshire-Eaton reçoit beaucoup de demande de citoyens et citoyens afin d'adopter un règlement permettant les

poules pondeuses en zone urbaine;

CONSIDÉRANT que le conseil municipal désire envisager l'adoption d'un règlement permettant les poules pondeuses en zones urbaines;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par le conseiller Marcel Charpentier et résolu;

QUE le règlement autorisant les poules urbaines soit intégré au règlement uniformisé de la MRC du Haut-Saint-François concernant le contrôle et la garde responsable des animaux;

QUE le règlement doit prendre en compte la recommandation du CCU lors de leur rencontre du 1<sup>er</sup> septembre 2021 voulant que la superficie minimale requise de la propriété doit être de 2500 m<sup>2</sup> pour pouvoir avoir l'autorisation de garde de poules pondeuses ;

QUE les inspecteurs municipaux tolèreront les citoyens et citoyennes propriétaires de poules pondeuses en zone urbaine jusqu'à ce que le règlement soit adopté.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

21) F. Lapointe et Fils – Offre de services pour le forage exploratoire pour l'Étang Cloutier.

Résolution 2021-09-7941

Proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par le conseiller Marcel Charpentier, il est résolu d'accepter l'offre de service de F. Lapointe et Fils au montant de 20 672,51 \$ en lien avec le forage exploratoire d'un puits d'appoint près de l'étang Cloutier dans le secteur Cookshire.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

22) Délégation de la demande de certificat d'autorisation dans le cadre du dossier d'eau potable de Johnville.

Résolution 2021-09-7942

Proposé par le conseiller Michel Mercier, appuyé par le conseiller Mario Gendron, il est résolu de déléguer à Les Services EXP inc. et/ou LNA la préparation ainsi que les demandes de certificat d'autorisation au ministère de l'Environnement concernant le projet d'aqueduc du secteur Johnville.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

23) Location d'équipement Battlefield – Achat d'une boîte de tranchée.

Résolution 2021-09-7943

Proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par le conseiller Marcel Charpentier, il est résolu d'autoriser l'achat d'une boîte de tranchée au montant de 11 000 \$ selon la soumission de Location d'équipement Battlefield afin que les travaux d'excavation sur le réseau d'aqueduc soit conforme aux normes de la CNESST.

#### ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

24) Nomination d'un président et des membres de la commission de révisions pour le projet porcin maternité inc.

Résolution 2021-09-7944

CONSIDÉRANT que le projet de maternités porcines de l'entreprise Maternité Cookshire Inc. a obtenu le certificat d'autorisation (CA) du ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques du Québec (MELCC) le 22 juillet 2021;

CONSIDÉRANT qu'en vertu de l'article 165.4.5 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, la municipalité doit organiser une consultation publique afin d'entendre les questions et commentaires des citoyens;

CONSIDÉRANT que ladite consultation publique est tenue par une commission présidée par la mairesse et constituée, outre cette dernière, d'au moins deux membres du conseil municipal désigné par cette dernière;

CONSIDÉRANT que cette consultation publique doit avoir lieu préalablement à l'adoption de son rapport par le conseil municipal et à la délivrance du permis par de construction;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par le conseiller Michel Mercier et résolu de nommer la mairesse, madame Sylvie Lapointe, à titre de présidente de la commission, ainsi que le conseiller Roger Thibault et le conseiller Michel Mercier, à titre de membres de la commission aux fins de la consultation publique sur le projet de maternités porcines de l'entreprise Maternité Cookshire Inc. qui est fixée le 7 octobre 2021 à partir de 18 heures.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 25) Delorme Lebel Bureau Savoie - Facture d'honoraires professionnels concernant la représentation de Mme Sylvie Lapointe à la commission des municipalités du Québec.

Résolution 2021-09-7945

Proposé par le conseiller Michel Mercier, appuyé par le conseiller Marcel Charpentier, il est résolu d'autoriser le paiement de la facture de Delorme Lebel Bureau Savoir au montant de 2 384,81 \$ concernant la représentation de madame Sylvie Lapointe à la commission des municipalités du Québec.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 26) Modification de la date de tenue de la séance régulière du conseil du mois de novembre en raison de la période électorale.

Résolution 2021-09-7946

Proposé par le conseiller Michel Mercier, appuyé par le conseiller Marcel Charpentier, il est résolu de modifier la date de la tenue de la séance régulière prévue au 1<sup>er</sup> novembre 2021 au 15 novembre 2021 en raison de la période électorale municipale.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 27) Compost dans les écoles – Achat de petits bacs de compost pour les classes.

Résolution 2021-09-7947

CONSIDÉRANT que la Ville de Cookshire-Eaton a reçu une demande d'élèves de l'école Saint-Camille voulant que chaque classe reçoive un petit bac de compost étant donné que les groupes doivent manger dans leur local ;

CONSIDÉRANT que la Ville juge le projet important ;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par la conseillère Louise Gosselin, appuyé par le conseiller Roger Thibault et résolu de fournir à l'école Saint-Camille ainsi qu'à toutes les écoles du territoire de Cookshire-Eaton, des petits bacs de composts pour les classes ainsi qu'un bac roulant de 360 L ;

QUE la soumission de USD Global soit acceptée au montant de 378,04 \$, taxes incluses, pour l'achat de 48 bacs de 7 L.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**H) Autres sujets - Activités d'agglomération.**

- 1) Achat de deux ordinateurs pour l'administration du service incendie de l'Agglomération de Cookshire-Eaton.

Résolution 2021-09-7948

Proposé par le conseiller Mario Gendron, appuyé par le conseiller Marcel Charpentier, il est résolu d'autoriser l'achat de deux nouvelles tours pour l'administration du service incendie de l'Agglomération de Cookshire-Eaton pour un montant approximatif de 3000 \$ taxes incluses selon la soumission de Tech-Nic Réseau Conseil.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

- 2) Modification de la date de tenue de la séance régulière du conseil de l'Agglomération de Cookshire-Eaton en raison de la période électorale.

Résolution 2021-09-7949

Proposé par le conseiller Marcel Charpentier, appuyé par le conseiller Roger Thibault, il est résolu de modifier la date de la tenue de la séance régulière du conseil de l'Agglomération de Cookshire-Eaton prévue au 8 novembre 2021 au 16 novembre 2021 en raison de la période électorale municipale.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**I) Propositions des membres du conseil.**

**J) Avis de motion.**

**K) Étude et adoption de règlements.**

- 1) Règlement 287-2021 modifiant le Règlement 275-2021 concernant les limites de vitesse.

Résolution 2021-09-7950

Proposé par le conseiller Roger Thibault, appuyé par la conseillère Louise Gosselin, il est résolu d'adopter le Règlement 287-2021 modifiant le Règlement 275-2021 concernant les limites de vitesse.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**L) Comptes du mois**

Résolution 2021-09-7951

**Compte salaires**

277 251,36 \$

**Compte général**

202101013 (I)	TRANSVISION COOKSHIRE INC.	1 153,17 \$
202101014 (I)	MARIE-NOEL LANTHIER	28,73 \$
202101015 (I)	FÉDÉRATION DE L'UPA-ESTRIE	211,09 \$
202101016 (I)	HYDRO QUEBEC	8 014,83 \$
202101018 (I)	BELL CANADA	807,30 \$
202101019 (I)	TELMATIK	277,03 \$
202101020 (I)	SCIES À CHAÎNE CLAUDE CARRIER INC.	1 055,30 \$
202101021 (I)	GRAVIERE BOUCHARD INC.	2 287,05 \$
202101022 (I)	BELL MOBILITÉ CELLULAIRE	962,04 \$
202101023 (I)	M.R.C. DU HAUT ST-FRANÇOIS	2 070,44 \$
202101024 (I)	LES ENTREPRISES DOLBEC COOKSHIRE	277,98 \$
202101025 (I)	DÉPANNEUR LACHANCE	37,33 \$
202101026 (I)	SUPERIOR SANY SOLUTIONS	58,06 \$
202101027 (I)	CONSEIL SPORT LOISIR DE L'ESTRIE	120,00 \$
202101028 (I)	LA CARTOUCHERIE	575,60 \$
202101029 (I)	LETTREGE DIONNE INC.	488,64 \$
202101030 (I)	BOUCHARD MATÉRIEAUX INC.	768,18 \$
202101031 (I)	CMP MAYER INC.	5 317,02 \$
202101032 (I)	MUNICIPALITÉ ST-ISIDORE-DE-CLIFTON	4 542,94 \$
202101033 (I)	QUÉBECÂBLE	1 718,88 \$
202101034 (I)	TRANSVISION COOKSHIRE INC.	775,42 \$
202101035 (I)	GROUPE SIGNALISATION ESTRIE	716,06 \$
202101036 (I)	SINTRA INC.	3 543,60 \$
202101037 (I)	SOMAVRAC INC.	15 509,16 \$
202101038 (I)	LABRIE ENVIRONNEMENTAL INC.	203,45 \$
202101039 (I)	PITNEY WORKS	26,87 \$
202101040 (I)	DEBOSELAGE EXPERT ASCOT	7 588,35 \$
202101041 (I)	SENSE COMMUNICATION INC.	454,15 \$
202101042 (I)	EMRN	50,17 \$
202101043 (I)	LES PNEUS ROBERT BERNARD	80,04 \$
202101044 (I)	GLS	52,53 \$
202101045 (I)	PIÈCES D'AUTOS ANGUS	237,10 \$
202101046 (I)	COMMUNICATION PLUS	4 483,83 \$
202101047 (I)	LE GROUPE SPORTS-INTER PLUS	3 887,88 \$
202101048 (I)	APSAM	340,00 \$
202101049 (I)	PIERRE CHOUINARD & FILS	5 956,02 \$
202101050 (I)	CLD DU HAUT-SAINT-FRANÇOIS	500,00 \$
202101051 (I)	DANY LANDRY	45,60 \$
202101052 (I)	TURCO-SHANK CONSTRUCTION	270,77 \$
202101053 (I)	TECH-NIC RESEAU CONSEIL ENR.	595,00 \$
202101054 (I)	GARAGE NIELSEN ET FILS (SHELL)	1 285,81 \$
202101055 (I)	ANN ROTHFELS	269,65 \$
202101056 (I)	CLARKE ET FILS LTÉE	71,28 \$
202101057 (I)	SUPERIEUR PROPANE	262,14 \$
202101058 (I)	A PREFONTAINE & ASSOCIES	2 662,38 \$
202101059 (I)	FONDS D'INFORMATION SUR LE TERRITOIR	128,10 \$
202101060 (I)	COOPERATIVE NATIONALE D L'INFORMATI	2 529,44 \$
202101061 (I)	PHARMACIE COOKSHIRE INC.	36,10 \$
202101062 (I)	INFORMATIQUE INPRO	809,54 \$
202101063 (I)	CRSBP DE L'ESTRIE	29,32 \$
202101064 (I)	ÉQUIPEMENTS LOURDS PAPINEAU INC.	460,38 \$
202101065 (I)	NETREVOLUTION	84,85 \$
202101066 (I)	CENTRE DE RENOVATION G. DOYON INC.	332,33 \$
202101067 (I)	MAGBROOKE FOURNITURE IND. INC.	781,35 \$
202101068 (I)	LOCATION D'AUTOS ET CAMIONS DISCOU	1 207,24 \$
202101069 (I)	ENERGIR	29,07 \$
202101070 (I)	VALORIS - RÉGIE HSF ET SHERBROOKE	40 469,41 \$
202101071 (I)	MACPEK	651,57 \$
202101072 (I)	DISTRIBUTIONS PAYEUR INC.	193,42 \$
202101073 (I)	ADF DIESEL	668,59 \$
202101074 (I)	STRONGCO	167,40 \$
202101076 (I)	GILLES L'HEUREUX	174,38 \$
202101077 (I)	FONTAINE ÉLECTRONIQUE	3 275,30 \$
202101078 (I)	JEAN-GABRIEL LABEL	58,28 \$

202101079 (I)	MATÉRIAUX PREVOST	731,69 \$
202101080 (I)	TECHNOLOGIES CDWare INC.	268,53 \$
202101082 (I)	LOCATION COOKSHIRE INC.	2 456,32 \$
202101083 (I)	RESSORTS CHARLAND (SHERB.) INC.	357,55 \$
202101084 (I)	SLIK PERFORMANCE	137,89 \$
202101085 (I)	TRANSPORT ET EXCAVATION STEPHANE	3 992,17 \$
202101086 (I)	LES COMMUNICATIONS JN-PIERRE PATRY	879,55 \$
202101087 (I)	JONATHAN SYLVESTER	30,00 \$
202101088 (I)	DRE SUZANNE LECOMTE, M.V.	520,00 \$
202101091 (I)	FINANCIÈRE MANUVIE	16 791,18 \$
202101092 (I)	BIANCA DUSSEAULT	113,37 \$
202101093 (I)	FQM Assurances Inc.	3 734,34 \$
202101094 (I)	MARTIN TREMBLAY	110,40 \$
202101095 (I)	CAIN LAMARRE SENCRL	9 532,64 \$
202101096 (I)	CATHERINE DUBOIS	100,00 \$
202101097 (I)	VICKY BOMBARDIER	208,19 \$
202101098 (I)	YOHAN ROY	252,77 \$
202101099 (I)	LYNDA COTÉ	540,14 \$
202101100 (I)	COUTURE CHRISTIAN	23,47 \$
202101102 (I)	HYDRO QUEBEC	14 692,08 \$
202101103 (I)	BELL CANADA	1 468,65 \$
202101104 (I)	QUÉBECÂBLE	2 293,75 \$
202101105 (I)	SYLVIE LAPOINTE	2 703,30 \$
202101106 (I)	MYRIAM LAROCQUE	100,00 \$
202101107 (I)	RENE ROY	61,25 \$
202101108 (I)	LES TRANSPORTS STANLEY TAYLOR (2015	14 745,54 \$
202101110 (I)	FLEETCOR CANADA MASTERCARD	671,40 \$
202101111 (I)	FLEETCOR CANADA MASTERCARD	1 502,28 \$
202101112 (I)	FLEETCOR CANADA MASTERCARD	179,35 \$
202101113 (I)	FLEETCOR CANADA MASTERCARD	750,06 \$
202101114 (I)	VISA	1 821,69 \$
202101115 (I)	AGENCE DU REVENU DU CANADA	17 183,32 \$
202101116 (I)	MINISTÈRE DU REVENU	43 243,82 \$
202101117 (I)	HYDRO QUEBEC	5 781,27 \$
202101118 (I)	BELL MOBILITÉ CELLULAIRE	920,89 \$
202101119 (I)	TRANSVISION COOKSHIRE INC	1 676,26 \$
202101120 (I)	SYLVIE DAUPHINAIS	47,39 \$
202101121 (I)	IGA	503,50 \$
202101122 (I)	TELMATIK	247,94 \$
202101123 (I)	LAXSON GPS CANADA INC.	465,49 \$
202101124 (I)	M.R.C. DU HAUT ST-FRANÇOIS	2 070,44 \$
202101125 (I)	IMPRESSIONS HAUT-ST-FRANÇOIS	147,63 \$
202101126 (I)	ÉPICERIE JOHNVILLE ENR.	3 141,20 \$
202101127 (I)	DÉPANNEUR LACHANCE	112,20 \$
202101128 (I)	SUPERIOR SANY SOLUTIONS	2 634,47 \$
202101129 (I)	STAPLES AVANTAGE AFFAIRES	291,17 \$
202101130 (I)	PAGENETDU CANADA INC.	25,12 \$
202101131 (I)	EUROFINS ENVIRONEX	1 655,65 \$
202101132 (I)	LA CARTOUCHERIE	50,98 \$
202101133 (I)	RESTO 108	223,31 \$
202101134 (I)	PITNEY WORKS	1 234,42 \$
202101135 (I)	RÉGIE INTERMUNICIPALE EAST ANGUS	1 117,52 \$
202101136 (I)	CÂBLE-AXION DIGITEL INC.	750,74 \$
202101137 (I)	SHRED-IT INTERNATIONNALE ULC	175,31 \$
202101138 (I)	COMMUNICATION PLUS	413,91 \$
202101139 (I)	ZOLL MEDICAL CANADA INC.	482,90 \$
202101140 (I)	GARAGE NIELSEN ET FILS (SHELL)	802,01 \$
202101141 (I)	MUNICIPALITÉ DE COMPTON	460,00 \$
202101142 (I)	FONDS D'INFORMATION SUR LE TERRITOI	128,10 \$
202101143 (I)	COOPERATIVE NATIONALE D L'INFORMATI	1 126,75 \$
202101144 (I)	INFORMATIQUE INPRO	637,13 \$
202101145 (I)	SUBWAY COOKSHIRE	33,43 \$
202101146 (I)	NETREVOLUTION	87,15 \$
202101147 (I)	VALORIS - RÉGIE HSF ET SHERBROOKE	50 057,39 \$
202101148 (I)	WEL.COM INFORMATIQUE	281,68 \$
202101149 (I)	CHENIL DE LA GRANGE ROUGE	459,90 \$

202101150 (I)	HYDRO-QUEBEC / REVENUS AUTRES	505,89 \$
202101151 (I)	JEAN-GABRIEL LEBEL	300,07 \$
202101152 (I)	ÈVE GOSSELIN	21,60 \$
202101153 (I)	VICKY BOMBARDIER	86,40 \$
202101154 (I)	YOHAN ROY	72,00 \$
202101155 (I)	EMILY BOMBARDIER	60,75 \$
202101156 (I)	MAEVA DUGAL	14,40 \$
202101157 (I)	LES SERVICES EXP INC.	10 250,02 \$
202101158 (I)	CAIN LAMARRE SENCRL	1 775,89 \$
202101159 (I)	JARDIN COMMUNAUTAIRE SAWYERVILLE	4 438,46 \$
202101160 (I)	MAISON DE LA CULTURE JOHN-HENRY-PO	12 400,00 \$
202101161 (I)	INFOTECH	21,48 \$
202101162 (I)	AMANDA-JOE PLANTATIONS	4 287,42 \$
202101163 (I)	FLEETCOR CANADA MASTERCARD	457,11 \$
202101164 (I)	Ricky Couture	100,00 \$
202101165 (I)	Sidney Couture	100,00 \$
202101166 (I)	Amelya Dubois	100,00 \$
202101167 (I)	Leane Kouri	100,00 \$
202101168 (I)	Bennett Cole	100,00 \$
202101169 (I)	Matthew Davidson	100,00 \$
202101170 (I)	Mathieu Dionne	100,00 \$
202101171 (I)	Caden Dulude	100,00 \$
202101172 (I)	Mason Kirby	100,00 \$
202101173 (I)	Raphael Corbeil	250,00 \$
202101174 (I)	Antoine Delage	250,00 \$
202101175 (I)	Yohan Roy	250,00 \$
202101176 (I)	Justin Choquette	250,00 \$
202101177 (I)	Jordan Roy	250,00 \$
202101178 (I)	Antoine Choquette	250,00 \$
202101179 (I)	Alicia Bazinet-Gallant	250,00 \$
202101180 (I)	Charles-Antoine Bleau	250,00 \$
202101181 (I)	Marika Boisvert	250,00 \$
202101182 (I)	Melodie Brochu	250,00 \$
202101183 (I)	Zacharie Chapdelaine	250,00 \$
202101189 (I)	AGENCE DU REVENU DU CANADA	14 327,06 \$
202101190 (I)	MINISTÈRE DU REVENU	36 199,71 \$
202101191 (I)	BÂTIRENTE	10 653,54 \$
202101192 (I)	FONDACTION	5 406,89 \$
202101193 (I)	SFL-PLACEMENT EN FIDUCIE	680,64 \$
202101194 (I)	Desjardins sécurité financière	2 602,14 \$
202101195 (I)	SYNDICAT DES TRAVAILLEURS ET DES	2 571,55 \$
202101196 (I)	SYNDICAT DES POMPIERS VOLONTAIRES	407,94 \$
202101197 (I)	REVENU QUÉBEC	569,80 \$
202101207 (I)	ROGER THIBEAULT	57,48 \$
	<b>Total :</b>	<b>464 983,12 \$</b>
	<b>Grand total :</b>	<b>742 234,48 \$</b>

Proposé par le conseiller Mario Gendron, appuyé par le conseiller Michel Mercier, il est résolu que le directeur général/secrétaire-trésorier soit autorisé à payer les comptes du mois de la Ville de Cookshire-Eaton tels que présentés.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**M) Varia**

**N) Période de questions.**

Aucune question.

**O) Levée de la séance.**

Résolution 2021-09-7952

Proposé par la conseillère Louise Gosselin, appuyé par le conseiller Michel

Merci, il est résolu que la séance soit levée à 20 heures.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ



---

Sylvie Lapointe  
Mairesse



---

Martin Tremblay  
Directeur général/secrétaire-trésorier